Porównanie tłumaczeń Zachariasza 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz na dom Dawida i na mieszkańca Jerozolimy wyleję ducha łaski i błagania o łaskę. Wtedy spojrzą na Mnie,\* na tego, którego przebili, i będą Go opłakiwać, jak przy opłakiwaniu jedynaka, i będą gorzko płakać nad Nim, jak przy gorzkim płaczu nad pierworodnym.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) W ok. 50 Mss: na Niego, אֵלַו . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 3:14-15</x>; <x>500 19:37</x>; <x>580 1:15</x>; <x>730 1:7</x> [↑](#footnote-ref-3)